

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **809** /BNN-TCTL

Hà Nội, ngày **11** tháng **3** năm 2013

V/v: Hỗ trợ cho đối tượng nghèo trong thực hiện Dự án cấp nước sạch và VSMTNT vùng miền Trung do ADB tài trợ.

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh: Thanh Hoá, Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Nam và Bình Định.

- Trên cơ sở Hiệp định Tín dụng vay vốn số 2609-VIE (SP) ký kết ngày 02/02/2010 giữa chính phủ Việt Nam và Ngân hàng phát triển Châu Á (ADB);

- Căn cứ Quyết định số 2834/QĐ-BNN-HTQT ngày 07/10/2009 và Quyết định số 179/QĐ-BNN-HTQT ngày 21/01/2010 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc phê duyệt báo cáo nghiên cứu khả thi dự án "Cấp nước sạch và vệ VSMTNT vùng miền Trung" vay vốn ADB;

Trên cơ sở đồng thuận của ADB tại văn bản ngày 14/12/2012, Bộ Nông nghiệp và PTNT hướng dẫn về việc hỗ trợ đầu tư công trình cấp nước và vệ sinh cho đối tượng nghèo của dự án như sau:

1. Miễn phí đầu nối cấp nước và hỗ trợ kinh phí xây dựng phần chìm nhà tiêu hợp vệ sinh cho các hộ nghèo và hộ gia đình do phụ nữ làm chủ hộ là hộ gia đình mà phụ nữ là người có thu nhập duy nhất và được xếp là hộ nghèo hoặc hộ cận nghèo theo tiêu chuẩn của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội.

2. Nguồn vốn hỗ trợ:

- Chi cho đầu nối cấp nước được bố trí từ nguồn vốn đối ứng của ngân sách địa phương;

- Chi cho hỗ trợ xây dựng phần ngầm nhà vệ sinh được bố trí từ nguồn vốn vay của ADB.

Bộ Nông nghiệp và PTNT đề nghị UBND các tỉnh chỉ đạo các sở Nông nghiệp và PTNT và các cơ quan liên quan của tỉnh khẩn trương triển khai thực hiện đảm bảo tiến độ dự án./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Tài chính;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Sở NN&PTNT 6 tỉnh: Thanh Hoá, Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Nam và Bình Định;
- PPMU 6 tỉnh: Thanh Hoá, Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Nam và Bình Định;
- Vụ HTQT, Vụ Tài chính, Tổng cục Thủy lợi;
- Trung tâm QG NS& VSMTNT (để triển khai);
- Lưu: VT.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Hoàng Văn Thắng

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

Số: 396/SY-UBND

Nơi nhận:

- Sở KH&ĐT, TC;
- PVPNN, K13;
- Lưu: VT (04b).

SAO Y BẢN CHÍNH

Bình Định, ngày 18 tháng 3 năm 2013

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ VĂN PHÒNG**



Nguyễn Đức Thi